

EXPRES

ILUSTROWANY

Nr 350 (1620)
ROK V.

ŚRODA

Prezydent Pieck zwiedza Warszawę

WARSZAWA. — Dnia 19 bm. w godzinach przedpołudniowych Prezydent Niemieckiej Republiki Demokratycznej Wilhelm Pieck w otoczeniu przybyłych z nim do Polski przedstawicieli NRD, zwiedził Warszawę.

Prezydenta Wilhelma Piecka i towarzyszących mu dostojników NRD zapoznali z kluczowymi obiektami odbudowującej się Stolicy czołowi budowniczości nowej Warszawy Sigalin, Skibniewski i Syrkusowa.

WARSZAWA. — Dnia 19 bm. Prezydent Niemieckiej Republiki Demokratycznej Wilhelm Pieck w otoczeniu przybyłych z nim do Warszawy przedstawicieli NRD złożył wieńiec na grobie Nieznanego Żołnierza.

W redakcji „Trybuny Ludu“ odbyło się spotkanie Prezydenta NRD z redaktorami naczelnymi pism stołecznych.

Witając Prezydenta Piecka kierownik Wydziału Prasy KC PZPR, Stefan Staszewski stwierdził, że naród polski z największą radością powitał powstanie Niemieckiej Republiki Demokratycznej, co umożliwiło stworzenie nowych, opartych na zasadach współpracy i przyjaźni, stosunków między narodem polskim i niemieckim. Prasa polska, która jest wyrazicielem opinii najszerzych mas narodu, jest gorącym orędownikiem tej przyjaźni i współpracy, torującą drogę do dalszego jej zacieśnienia.

Prezydent Pieck podzielił się z dziennikarzami swymi wrażeniami z pobytu w Warszawie.

WARSZAWA. — Prezydent NRD Wilhelm Pieck i inni bawiący w Warszawie goście z Niemieckiej Republiki Demokratycznej zwiedzili w dniu 19 bm. w godzinach przedpołudniowych Dom Słowa Polskiego.

Prezydent Pieck wyraził radość z powodu wspaniałego wyposażenia Domu Słowa Polskiego, do którego poważny wkład dali robotnicy niemieccy.

Drukarze wręczyli Prezydentowi egzemplarze „Trybuny Ludu“ i „Zolnierza Wolności“, ze specjalnym nadrukiem, wyrażającym pozdrowienia dla dostojnego gościa.

Prezydent Pieck zwiedził halę Domu Słowa Polskiego oraz ołbrzymią halę, w której odbył się historyczny II Światowy Kongres Obróńców Pokoju.

Pójdziemy niezłomnie drogą współpracy i przyjaźni

Łączy nas wspólny cel

— walka o pokój i postęp

Przemówienie Prezydenta Bieruta

Przemówienie Prezydenta Piecka



Przez wiele stuleci ciążyły na stosunkach między naszymi narodami akty agresji i przemocy narzucane przez garstkę feudałów, junkrów czy magnatów kapitalistycznych ze szkoda dla interesów naszych narodów. Ow „Drang nach Osten“ siewcy zniszczenia na naszych ziemiach, był źródłem wielowiekowej wani między naszymi narodami. Dwukrotnie za życia naszego pokolenia Polska była pobojowiskiem.

Dopiero zwycięstwo Wielkiej Październikowej Rewolucji Socjalistycznej, która zapoczątkowała nową erę w dziejach ludzkości, stworzyło warunki dla zasadniczego zwrotu również w stosunkach między narodem niemieckim i polskim.

Dopiero rozgromienie krwiożerczego hitlerysty przez bohaterką Armię Radziecką — armię wyzwolicielkę — otworzyło również przed narodem niemieckim drogę do wykarczowania źródeł agresji, do przebudowy na zasadach demokracji, do pokojowego rozwoju i trwałego dobrobytu.

33-letnie doświadczenie Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich — jako skutek wielkiej Rewolucji Proletariackiej — dało dowód całemu światu, że **WROGIE SOBIE PRZEDTEM NARODY MOGĄ ŻYĆ W PRZYJAŹNI I BRATERSKIEJ WSPÓLPRACY WZAJEMNEJ, JEŚLI ODSUNA OD WŁADZY KLASY PASOŻYCNICZE.** Doświadczenie narodów ZSRR pokazało całej ludzkości, że trwałą przyjaźń i współpraca wzajemna jest nie tylko możliwa w stosunkach międzynarodowych, ale że wzbogaca ona i podnosi na niezrównanie wyższy poziom gospodarkę, kulturę i całe życie społeczne i osobiste setek milionów ludzi.

Drogi Towarzyszu Prezydencie! Masy pracujące Polski Ludowej witają w Waszej osobie nie tylko najwyższego kierownika Niemieckiej Republiki Demokratycznej, rzeczywistego reprezentanta niemieckich mas ludowych, gorącego rzecznika przyjaźni sąsiedzkiej między narodem polskim i niemieckim. Polskie masy pracujące witają Was jako wielkiego i zasłużonego bojownika proletariatu i niezłomnego rewolucjonistę.

Witamy w Waszej czcigodnej postaci tego, który przez całe swe życie walczył niezłomnie, aby przyszłe losy i dzieje narodu niemieckiego rozwijały się w kierunku sprawiedliwości społecznej, po drodze pokoju i postępu. Powstanie pod Pańskim kierownictwem Niemieckiej Republiki Demokratycznej stało się niezawodną podstawą tych dążeń poko-

jących i twórczych, które umożliwiły decydujący i zasadniczy zwrot w stosunkach między naszymi narodami. **WYRAZEM TYCH STOSUNKÓW JEST UTRWALENIE GRANICY NA ODRZE I NYSIE JAKO GRANICY POKOJU,** jest przyjazna współpraca naszych państw na rzecz utrwalenia pokoju w Europie i w całym świecie.

W dalszym ciągu swego przemówienia Prezydent RP Bolesław Bierut omówił doniosłe znaczenie międzynarodowej wizyty Prezydenta NRD Wilhelma Piecka w Polsce.

WARSZAWA. — W godzinach wieczornych dnia 19 grudnia 1950 r. Prezydent Rzeczypospolitej wydał przyjęcie w salach Rady Państwa na cześć Prezydenta NRD Wilhelma Piecka.

W przyjęciu, które przeszło w bardzo serdecznej atmosferze, uczestniczyli członkowie towarzyszącej Prezydentowi Pieckowi delegacji niemieckiej, członkowie Rady Państwa, członkowie Rządu R.P. z premierem Józefem Cyrankiewiczem na czele, przedstawiciele dyplomatyczni ZSRR, Chińskiej Republiki Ludowej, Republiki Czechosłowackiej, Rumuńskiej Republiki Ludowej, Bułgarskiej Republiki Ludowej, Węgierskiej Republiki Ludowej, Albańskiej Republiki Ludowej oraz przedstawiciele świata artystycznego, naukowego i kulturalnego stolicy.

Poniżej podajemy w obszernym streszczeniu przemówienia, wygłoszone przez Prezydenta R.P. Bolesława Bieruta oraz Prezydenta NRD Wilhelma Piecka.

Prezydent Bierut oświadczył m. in.:

W oparciu o marionetki z Bonn imperializm amerykański już przystępuje do realizacji planów remilitaryzacji Niemiec zachodnich, usiłując rozpalic nastroje odwetowe, przywrócić do władzy zbrodniarzy hitlerowskich i przy ich pomocy pchnąć podzielony sztucznie naród niemiecki do walki bratobójczej, a potem do nowego pochodu wojennego przeciwko ZSRR i krajom demokracji ludowej.

Rachuby imperialistów mają jednak w swym założeniu jeden podstawowy błąd: nie uwzględniają doświadczenia mas i nie liczą się z ich wolą. Masy pracujące zarówno w Niemczech, jak i w całym świecie przeżyły doświadczenia wojny i tragiczne dla całej ludzkości jej skutki. Nie chcą one wojny i nie zgodzą się, aby być znów mięsem armatnim w rękach zbrodniarzy wojennych. Narody pragną pokoju, rozumieją się na oszustwach podżegaczy wojennych i potrafią przeciwstawić się ich zakusom.

Narody świata pragną pokoju i witają z radością każdy wysiłek, zmierzający do utrwalenia pokoju. W tych warunkach Wasze odwiedźni, Droży Przyjaciele, w stolicy Polski Ludowej, powitane zostaną przez wszystkich i zwłaszcza przez narody obu naszych krajów jako wyraz wspólnych naszych dążeń i wspólnej woli utrwalenia pokoju.

Z głębi serca pragnę podziękować Panu, Panie Prezydencie, za zaproszenie, za przyjazne powitanie oraz za przemówienie o tak doniosłej treści politycznej. Wam wszystkim, którzy reprezentujecie tutaj naród polski, polskich robotników, chłopów i pracującą inteligencję, pragnę podziękować za okazaną nam tak wspaniałą gościnność oraz za liczne dowody zaufania. Wszystko to, tak jak i wieczór dzisiejszy dowodzi, że w stosunkach między naszymi dwoma narodami nastąpiło coś zupełnie nowego. Są to stosunki dobrosąsiedzkie, oparte na szczerej przyjaźni. Wraz z



Prezydent Pieck analizuje w dalszym ciągu przebieg agresywnej akcji USA w Korei, stwierdzając, że amerykańscy podżegacze wojenni usiłują w obliczu klęski przenieść punkt ciężkości swojej wojennej polityki agresywnej do Europy. W planach tych Niemcy Zachodnie odgrywają szczególną rolę.

W swoich strefach okupacyjnych zachodnie mocarstwa imperialistyczne nie tylko wzięły w obronę starych niemieckich podżegaczy wojennych, magnatów banków i ciężkiego przemysłu, lecz również obsadziły nimi ponownie kluczowe stanowiska w (Dalszy ciąg na str. 2-ej).

Wami widzimy w tym rejonie pokojowej i szczęśliwej przyszłości obu naszych narodów.

Właśnie dziś bardziej niż kiedykolwiek konieczne jest umocnienie pokoju między naszymi dwoma narodami oraz zacieśnienie nierozzerwalnej przyjaźni.

Droży przyjaciele polscy! Zaledwie kilka tygodni temu zebrało się w Warszawie około 2000 przedstawicieli 81 krajów na II Światowym Kongresie Obróńców Pokoju. Byłem dziś w gmachu, w którym odbył się ten Kongres. Imię Stolicy polskiej było wtedy na ustach wszystkich ludzi, którzy pragną utrzymać pokój i którzy walczą dlatego przeciw nowym imperialistycznym zbrodniom wojennym. Światowy Kongres Pokoju w Warszawie nakreślił miłującym pokój ludziom wszystkich krajów nowe wytyczne w tej walce, natchnął ich nową nadzieją i siłą.

Tymczasem amerykańska polityka agresji doprowadziła do dalszego zaostrenia groźby wojny.

Głośnym echem w Niemczech odbija się wizyta Prezydenta Piecka w Polsce

BERLIN. — Wszystkie niemieckie dzienniki demokratyczne zamieszczają na czołowym miejscu pod wielkimi nagłówkami wiadomość o przybyciu do Warszawy delegacji rządowej Niemieckiej Republiki Demokratycznej z Prezydentem Wilhelmem Pieckiem na czele.

Dzienniki podkreślają niezwykle serdeczne przyjęcie, jakie zgotowała gościom niemieckim ludność Warszawy oraz podaje przemówienie Premiera Cyrankiewicza i odpowiedź Prezydenta Piecka. Dzienniki wskazują również, że

wizyta delegacji rządowej NRD w Polsce mija pod znakiem stale pogłębiającej się przyjaźni między narodami polski i Niemiec, które jednoczy wspólna wola pokoju.

WARSZAWA. — Bawiący w Warszawie Prezydent NRD Wilhelm Pieck otrzymał od Komitetu Pokoju w fabryce sztucznych włókien im. Wilhelma Piecka w Schwabz (Turynia) depeszę, w której Komitet w imieniu załogi fabryki wyraża radość i zadowolenie z powodu wizyty Prezydenta Piecka w Warszawie. 3700 pracowników fabryki życzy Prezydentowi Pieckowi pełnego powodzenia w dziele umocnienia obozu pokoju, a w szczególności w dziele pogłębiania przyjaźni niemiecko - polskiej.

Apel Premiera

do instytucji i osób prywatnych

WARSZAWA. — Wzorem lat ubiegłych premier Cyrankiewicz zaapelował do wszystkich instytucji państwowych i społecznych, by zaniechały względnie, o ile chodzi o osoby prywatne — ograniczyły rozsyłanie życzeń świątecznych i noworocznych, a wzamian za to składały ofiary na cele społeczne.

W tej intencji prezes Rady Ministrów przekazał na zakup podarków dla dzieci koreańskich kwotę złotych 500.



U góry — Premier Cyrankiewicz wygłasza przemówienie powitalne na Dworcu Głównym w Warszawie.

U dołu — powitanie Prezydenta Piecka na Dworcu Głównym w Warszawie. Delegacje wręczają kwiaty.

Drygody Wicka i Wacka



WACEK: — Patrz! Ktoś nam przysłał upominek świąteczny!...
WICEK: — Ciekawy jestem, co?...
WACEK: — Zaraz zobaczymy!

WICEK: — Wskazówki do zegarka!
WACEK: — To od Szabrusia!
WICEK: — A po co nam to?
WACEK: — Ja także nie wiem!...

OB.: — Pan paczkę zgubił!...
SZABERSKI: — Nie pański interes!
OB.: — Ale przecież pan zgubił!
SZABERSKI: — Czy nie wolno mi?

SZABERSKI: — Znajomym po paczce posłałem w prezencie, dziesięć paczek umyślnie zgubiłem, ale jeszcze zostało pięć milionów sztuk!...

NA EKRAŃE

Niepotrzebne kolejki

Wielu łodzian holduje zasadzie, że uszędzie dobrze, ale najlepiej w domu... w poczynkowym FWP. Stąd też masowe wyjazdy w okresie świątecznym do Zokopanego, Szklarskiej Poręby, Karpacza itd.

Inni znów wybierają się do znajomych i krewnych, najczęściej do Warszawy. Oczywiście, że najpierw trzeba się zapatrzeć w bilet kolejowy.

Można to zrobić w dwóch placówkach „Orbisu” — przy ul. Piotrkowskiej 68 i na Placu Wolności. Co się jednak okazało? Przed „Orbisem” na Piotrkowskiej panuje niemożliwy tłok, podczas gdy na Placu Wolności przez cały czas urzędowania (od 8 do 20) — pustki.

Trudno to zrozumieć, bo przecież łodzianie swego czasu „bili” się o to, by dla ich wygody otworzyć dwie kasy. Otwarło je — a oni mimo to w dalszym ciągu tłoczą się przed jedną! (se)

Nadeszły mrożonki

Od dziś możemy je kupować

Dzisiaj ukazały się w sklepach MHD, PSS i CO oraz w PDT mrożone warzywa i owoce. Niskie ceny na te artykuły zapewnią im powodzenie. Ogórki np. kosztują 4 złote, pomidory — od 3,35 do 5,90 złotych, miżeria — 2,40 złotych, groszek — 4 złote i fasolka — 2,70 zł. za kilogram. Z owoców w sprzedaży znajdują się: jagody czarne (3,50), porzeczki (3,50), czereśnie (4,00), śliwki (3,50) i miazga jabłkowa (3,20). (bk)

Współpraca szkoły i domu

w wychowaniu młodzieży

Konferencja nowych Komitetów Rodzicielskich

Tylko tam gdzie szkoła i dom współpracują w zgodnym duchu można osiągnąć pozytywne rezultaty w wychowaniu młodzieży. Pod tym hasłem obradowali w dniu 18 bm. przedstawiciele nowoobраниch komitetów rodzicielskich na konferencji zwołanej przez Wydział Oświaty przy Prezydium Rady Narodowej w Łodzi.

Walka o poziom i wyniki nauczania musi w równym stopniu interesować rodziców jak i szkołę. Pomoc rodziców i ich współpraca z nauczycielstwem oraz z organizacjami młodzieżowymi ZMP i ZHP jest nieodzownym warunkiem przygotowania młodego pokolenia do wypełnienia zadań stojących przed nami, do budowy Socjalizmu w naszym kraju.

Do wyboru, do koloru!

Obuwie dla każdego

wprowadza w przyszłym sezonie przemysł skórzany Pantofle ze skóry „naco”, zamiszówki na kauczuku

Nieraz już nasze panie skarżyły się na brak wyboru w sklepach z obuwem. Główną przyczyną niezadowolenia był mały asortyment pantofelków sezonowych, a więc wybitnie letnich, lub wybitnie ciężkich, zimowych. Niewielka też była różnorodność kolorów i rodzajów skór. Mniejszy natomiast kłopot był z obuwem męskim, bo wiadomo, że moda męska ma dużo mniejsze wymagania.

„Nie odrazu Kraków zbudowano” — mówi przysłowie. Można je śmiało zastosować na usprawiedliwienie przemysłu skórzanego, który nie tylko orientuje się w potrzebach i wymaganiach rynku, ale stara się stopniowo i planowo potrzeby zaspakajać. Pracują nad tym zarówno Biuro Nadzoru Estetyki Produkcji jak Instytut Wzornictwa Przemysłowego i Centralne Biuro Fabrykacji. Wynikiem są zmiany, które

już częściowo nastąpiły w roku bieżącym, a w pełni dotrą do konsumentów w roku przyszłym.

Przed wszystkim więc zmienią się proporcje ilościowe między obuwem damskim, męskim i dziecięcym. Dotychczas wyrabiano jednakowe ilości wszystkich trzech rodzajów butów. Obecnie fabryki zaczęły produkować 38,1 proc. obuwia damskiego, 32 proc. obuwia dziecięcego i 29,9 proc. obuwia męskiego.

Poza tym coraz więcej produkuje się sportowych butów na „słoninie”, bardzo praktycznych i tak poszukiwanych. Już wczesną wiosną ukazały się w sprzedaży różne modele „słoninowych” półbutów, których wierzchy wykonywane będą przeważnie ze świńskiej skóry.

Zupełną nowością będzie obuwie ze skóry „naco” (czytaj: nako), co oznacza efektywnie spreparowaną skórę końską. Specjaliści modelarze zapewniają, że dzięki skórze „naco” będzie można bardzo urozmaicić modę damską.

A propos mody, to już dziś wia domo, co nosić będziemy w przyszłym roku. Opracowuje się 28 nowych modeli na 130 już opracowanych. Nasze panie będą miały w czym wybierać. Będą też mogły dobrać pantofelki pod kolor sukni czy kostiumu. Przygotowane wuję się bowiem w większości obuwie kolorowe. Projektuje się prócz wierzchów jasnych, o kolorach pastelowych, wierzchy kombinowane z różnych rodzajów skór i kolorów często jaskrawych, kontrastujących. Między innymi będą pantofelki jednobarwne czarne, wiśniowe, beżowe, zielone, a nawet fioletowo-niebieskie i błękitne.

Jeśli chodzi o fasony, to uwzględniono chyba wszelkie wymagania. A więc ukazały się pantofle na niskim, średnim i wysokim obcasie. Zapowiadają nam nawet piękne pantofelki wieczorowe.

Moda męska będzie również bardziej urozmaicona. Prócz butów roboczych i prostych fasonów półbutów, w sklepach znajdują się luksusowe buty ze świńskiej skóry i zamzu. Robi się żelwki skórzane lub kauczukowe. Na lato zaś przygotowywane są już ładne i lekkie sandały oraz obuwie giętkie tzw. fleksiblowe.

Tyle o modzie, która naturalnie musi łączyć wymagania estetyczne z praktycznymi. (b)

Czytelnicy skarżą się

Jak to było

na punkcie sprzedaży choinek

Ulica Limanowskiego przed domem nr 74 była wczoraj widownią gorszącego zajścia. Mieści się tu punkt PSS — sprzedaży choinek. Kierownik punktu, głuchy na prośby klientów — postanowił punkt zamknąć na dwie godziny, gdyż... poszedł na obiad.

Nie był przecież sam. Pomagało mu paru pracowników i sądzić by można, że każdy z nich kolejno będzie mógł się posilić. Nie dość tego. Kierownika nie wzruszył nawet fakt, że o tej porze właśnie ciężarówka przywoziła nowy transport choinek. Na ogólne prośby kierownik odpowiedział brzydkimi słowami. Wstyd! Czynnac zadość prośbie Czytelników, podajemy powyższe do wiadomości kierownictwa PSS. (p)

Uwaga, krwiodawcy

Cena na krew, dostarczaną przez krwiodawców do Stacji Przetaczania, uległa ostatnio podwyższeniu i wynosi obecnie 1,35 złotych za centymetr sześcienny. Z tego więc powodu, ci wszyscy, którzy oddali swą krew po 11 bm., winni się zgłosić do Stacji Przetaczania Krwi, gdzie otrzymają wyrównanie. (bk)

Sądy wojewódzkie i powiatowe

Nowy ustrój sądownictwa wchodzi w życie 1 stycznia

Z dniem 1 stycznia 1951 roku wchodzi w życie zmiana ustroju sądownictwa, dostosowana do potrzeb nowej rzeczywistości.

Istnieć będą trzy rodzaje sądów, a mianowicie: Sąd Najwyższy, Sądy Wojewódzkie i Sądy Powiatowe.

Jutro rozpoczynamy

Błyskawiczny konkurs świąteczny!

A więc jutro rozpoczynamy „Błyskawiczny konkurs świąteczny”, organizowany przez redakcję „Expressu Ilustrowanego” i Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

W jutrzejszym numerze „Expressu” Czytelnicy znajdą pięć pytań konkursowych, przy czym wystarczy jeśli się nadesłane odpowiedzi na jedno z nich a już tym samym uczestniczy się w konkursie.

Nadesłane odpowiedzi oceni i zakwalifikuje specjalne jury, w skład którego wchodzi przedstawiciel PZUW i redakcji „Expressu”. Nagrody oczywiście będą przyznane za najlepsze odpowiedzi.

Konkurs jest łatwy, a najważniejsze potrwa krótko, bo już w styczniu zwycięzcy otrzymają nagrody — 5 rowerów, 2 pary nart z kijkami, 4 pary tyżew, 100 książek, oraz 20 polis ubezpieczeniowych.

Warto się więc trochę potrudzić, tym bardziej, że wszystkie placówki PZUW chętnie udziela wszelkich wyjaśnień i materiałów.

Będzie gdzie potańczyć

Nowe lokale w Łodzi otworzą wkrótce swe podwoje

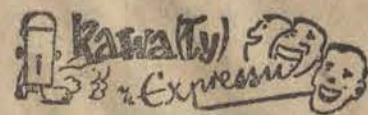
Nareszcie zakończył się „spór” o lokal dawniejszej stołówki studentów Politechniki przy ul. Piotrkowskiej 24. „Powszechna” przejęła go definitywnie i już na Nowy Rok pragnie tu otworzyć nowy lokal nocny.

Podobny charakter otrzyma także „Casanova”, gdzie do tej pory posiłki wydawano tylko do godziny 17-ej. Po tym czasie bo-

wiem lokal służył celom świetlicy w.

Świetlica w „Casanovie” ulegnie likwidacji a lokal będzie służył publiczności do późnych godzin nocnych.

Tym samym liczba dwóch istniejących w tej chwili lokali nocnych („Savoy” i „Malinowa”) po większy się o dalsze dwa. Ustaną więc może narzekania łodzian — teraz będą mieli gdzie potańczyć i zabawić się. (sk)



Pani Ziuta przed świętami robi mężowi wymówki.

— Nie interesujesz się wcale moim życiem wewnętrznym...

A on na to:

— Nie mam na to czasu, moja droga, przecież muszę zarabiać dla twojego zewnętrznego wyglądu!...

Bar mleczny

w MDK

przy ul. Moniuszki 4a

Spółdzielnia Mleczarsko - Jajczarska dotrzymuje słowa. Dzisiaj uruchomiła w Młodzieżowym Domu Kultury przy ul. Moniuszki 4a nowy, wzorcowy bar mleczny.

Podobny bar ma powstać jeszcze w tym roku przy ul. Piotrkowskiej 91. (kb)

